OWNER'S MANUAL

Abri Spruce
CTC Model: 076-5513-0
CTC150704SW

⚠ DANGER!

Les chaufferettes, lanternes, bougies, grils, réchauds et autres appareils à combustion produisent du monoxyde de carbone et utilisent l'oxygène de la tente. L'utilisation de tels appareils dans une tente peut causer l'asphyxie, l'intoxication oxycarbonée et la mort ou des lésions graves et permanentes :

- N'utilisez PAS d'appareil à combustion à l'intérieur ou à proximité de cet article.
- Le non-respect de cet avertissement pourrait causer la mort ou des lésions graves et permanentes.

⚠ ATTENTION!

- **GARDEZ CETTE TENTE À L'ÉCART DE TOUTE SOURCE DE FLAMMES ET DE CHALEUR.** Cet article est fait de tissu résistant aux flammes conforme aux normes CPAI-84. **IL N'EST PAS À L'ÉPREUVE DU FEU!** Le tissu brûlera s'il reste en contact prolongé avec une source de flammes. L'application de toute substance étrangère sur le tissu risque de neutraliser les propriétés ignifuges du tissu.
- Ancrez la tente solidement et sélectionnez votre site soigneuse ment. Soyez conscient des risques de chute de pierres ou de b branches, de foudre, de crue soudaine, de vents forts et d'autres risques qui peuvent entraîner des dommages à cette tente ou des blessures à ses occupants.
- Il faut au moins deux adultes pour monter cette tente. Les arceaux subissent une tension durant l'assemblage. Si vous ne les tenez pas fermement en place, ils pourraient se briser ou sortir des œillets et causer des blessures graves.
- À titre de précaution, vous pouvez porter des lunettes de sécurité pendant l'assemblage.
- Le soin d'exercice en utilisant des artifices électriques dans et près des tentes.

NETTOYAGE :

Après la pluie, laissez la terre sécher sur le tissu puis brossez-la légèrement pour l'enlever. Vaporisez les taches plus rebelles avec de l'eau et essuyez-les légèrement d'un ou deux coups de chiffon. N'utilisez pas de laveuse ni de sécheuse. **NE FROTTEZ PAS LE TISSU. ATTENDEZ TOUJOURS QUE LA TENTE SOIT BIEN SÈCHE AVANT DE LA REPLIER.**

GARANTIE DE REMPLACEMENT DE 7 JOURS DE CTC

Déballez et inspectez toutes les pièces dans les sept jours suivant l'achat du produit. En présence de malfaçon ou de défaut de fabrication, vous pouvez retourner ce produit et présenter une preuve d'achat pour obtenir un remplacement gratuit.

GARANTIE DEUX ANS AN SUR LES PIÈCES

Cette tente est garantie contre toute malfaçon ou défaut de fabrication pendant une période de 24 mois à partir de la date d'achat. le fabricant pourra, à sa discrétion, fournir les pièces de remplacement à l'acheteur original sur présentation d'une preuve d'achat. À l'extérieur du Canada et des États-Unis, les frais de livraison sont à la charge du consommateur.

La garantie **NE COUVRE PAS** l'usure normale, le mauvais usage, l'usage abusif, les actes de la nature (p. ex., vent, pluie, grêle, foudre, tornade ou ouragan), les catastrophes naturelles, la moisissure, la pourriture, les dommages ou la décoloration causée par une exposition prolongée aux rayons UV. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

En aucun cas le fabricant ne peut être tenue responsable des dommages indirects et accessoires.

Cet article résiste à l'eau, mais il n'est pas imperméable. Les pluies intenses ou continues pourraient causer des fuites. Évitez tout contact entre les objets qui se trouvent à l'intérieur et les parois, car cela pourrait causer des fuites aux points de contact. En cas de fuite au niveau d'une couture, appliquez un scellant pour coutures.

Quoique nos produits soient fabriqués conformément à des normes rigoureuses, les piquets peuvent se relâcher par temps venteux et pluvieux et l'armature risque alors de s'enfoncer dans le sol, ce qui en affaiblirait la solidité. Des flaques peuvent aussi se former sur le toit si la tente n'est pas montée correctement. Si cela se produit, il faudra évacuer l'eau pour ne pas endommager l'armature et le tissu. Il pourrait s'avérer nécessaire d'ajuster les haubans. En cas de mauvais temps, emportez vos objets de valeur et mettez-vous à l'abri. Pour usage récréatif seulement.

Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents NE PAS FAIRE CE QUI SUIT :

- Camper près d'un feu de plein air.
- Utiliser des bougies ou autres flammes nues à l'intérieur ou à proximité.
- Laisser des enfants sans surveillance à l'intérieur.
- Se servir d'appareils à combustion qui utilisent l'oxygène (chaufferette, lanterne, réchaud ou autres sources de flammes) à l'intérieur.
- Remplir des lampes, chaufferettes ou réchauds à l'intérieur.
- Fumer à l'intérieur.
- Garder des liquides inflammables à l'intérieur.
- Utiliser des imperméabilisants qui ne sont pas recommandés pour l'équipement de plein air.
- Asperger de l'insecticide.
- Entreposer sur un plancher en béton.

Pour les tentes, abris moustiquaires et auvents FAIRE CE QUI SUIT :

- Toujours éteindre les feux de camp avant de se coucher ou de quitter les lieux.
- Faire preuve de prudence en utilisant de l'électricité et de l'éclairage.
- Veiller à avoir une aération adéquate, quelles que soient les conditions météorologiques.
  Par temps violent, la neige pourrait empêcher l'air de circuler et causer l'asphyxie. Dégager régulièrement.
- Ancrer solidement la tente pour parer aux fluctuations des conditions météorologiques.
  Utiliser au besoin des piquets à neige, des skis ou des grosses pierres en plus des piquets et des haubans.
- Démonter et ranger la tente conformément aux directives.

Pour un appel de service:

1-855-Woods 85
1-855-966-3785

CONSEILS AUX CAMPEURS

Pour que votre séjour en camping soit agréable, planifiez et préparez.

Avant de partir…

Étudiez la région où vous allez camper. Préparez-vous pour toutes les conditions météorologiques possibles. Renseignez-vous sur les dangers et le protocole d'urgence. Prenez connaissance du règlement.

Vérifiez votre équipement avant le départ. Assurez-vous que vos réchauds, lanternes, lampes de poche, matelas, etc. sont en bon état. Montez votre tente pour vous habituer à l'assembler. Après avoir monté votre tente dans un endroit sec et bien aéré, appliquez un imperméabilisant aux coutures intérieures conformément aux directives du fabricant et attendez qu'il soit bien sec avant de ranger la tente. Recommencez tous les ans.

Les listes de vérification sont très utiles. Voici quelques points à retenir.

Campement : Tente, chaises, table, carpette, paillasson, bâche, mâts, cordes, piquets, câbles élastiques, ruban à conduits, attaches autobloquantes, marteau/outils, literie.

Cuisine, nourriture et boissons : Organisez le transport, la préparation, la conservation et la mise au rebut. N'oubliez pas de mettre le matériel d'allumage dans des contenants résistants à l'eau et apportez des casseroles, des assiettes, des ustensiles, un ouvre-boîte, des sacs de poubelle résistants et du savon biodégradable. Gardez les aliments dans des contenants hermétiques ou dans la voiture.

Vêtements : Pensez à toutes les activités auxquelles vous allez vous adonner. Apportez un chapeau, des lunettes de soleil et de bonnes chaussettes. Portez plusieurs couches de vêtements.

Hygiène : Articles de toilette, gants en caoutchouc, trousse de premiers soins. N'oubliez pas vos médicaments.

Divers : Piles de rechange, nécessaire de couture, pinces à linge, balai et pelle, insectifuge.

Soyez prévenant envers les autres – tant les humains que la faune. N'oubliez pas de faire le ménage et d'éliminer vos déchets de façon adéquate. «Ne laissez pas de trace.»

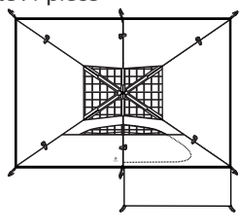
CTC150704SW(076-5513-0)
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

REMARQUES IMPORTANTES :

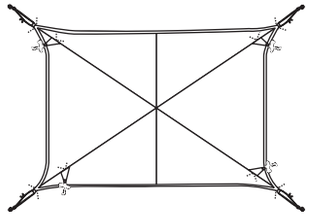
* Assemblez votre tente avant d'aller camper afin de vous familiariser avec l'installation de celle-ci.
* L'installation à deux personnes est recommandée.
* Choisissez un site de camping propre et plat, loin de tout cours d'eau naturel et exempt de débris et d'objets pointus.
* Il est recommandé de placer une toile sous le tapis de sol de la tente afin de prolonger sa durée de vie, en plus de fournir une isolation supplémentaire et une protection contre l'humidité.
* Afin d'éviter d'endommager les fermetures à glissière des portes et des fenêtres de la tente, ouvrez celles-ci avant de démonter la tente pour permettre la circulation de l'air.
* Appliquez un composé étanche sur la partie intérieure des coutures piquées de la tente. Ce produit augmente la résistance des coutures aux intempéries. Les composés étanches pour coutures se vendent dans les magasins d'articles de sport. L'application du composé sur la partie extérieure des coutures peut entraîner la décoloration du tissu.

Étape 1 : Vérifiez le contenu de la boîte

☐ Tente : 1 pièce



☐ Double-toit : 1 pièce



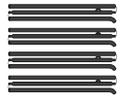
☐ Tablette : 1 pièce

☐ Mâts en fibre de verre : 3 pièces

(A) Toit principal : 2 pièces

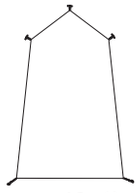
(B) Toit de milieu : 1 pièce

☐ Mâts en acier : 4 pièces



(C) Mâts de jambe de coin : 4 pièces

☐ Séparateur : 1 pièce

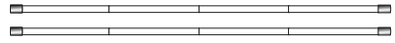


☐ Piquets de tente : 12 pièces

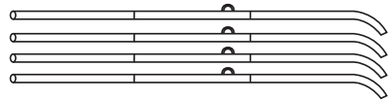
Étape 2 : Assemblez les mâts

1) Assemblez les mâts en fibre de verre en insérant les sections dans les viroles en métal. Assemblez les mâts en acier en insérant les extrémités coniques dans les sections adjacentes.

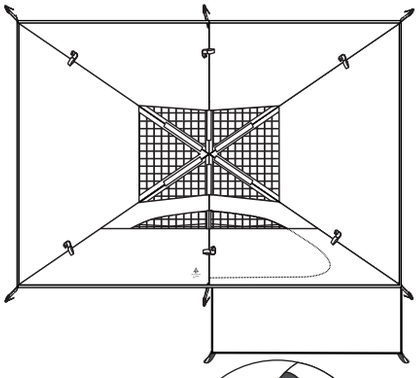
(A) Mâts du toit principal : 2 pièces

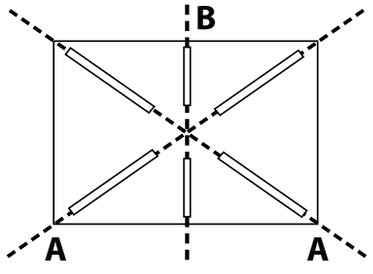


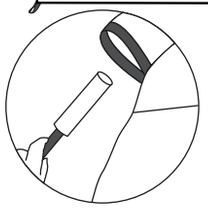
(B) Mâts du toit de milieu : 1 pièce

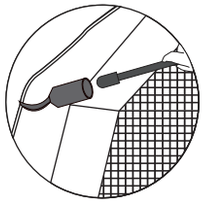
(C) Mâts de jambe de coin : 4 pièces

Étape 3 : Étendez la abri et insérez les mâts de toit

1) Étendez la abri à plat, tapis de sol au fond.
2) Servez-vous de l'illustration comme guide. Insérez les mâts du toit principal (A) dans les manchons de mâts, de coin au coin opposé. Les mâts se croiseront au centre du toit.
3) Insérez le mât du toit de milieu (B) dans les manchons de mât au centre du toit. Placez les extrémités du mât dans le support en plastique adjacent.



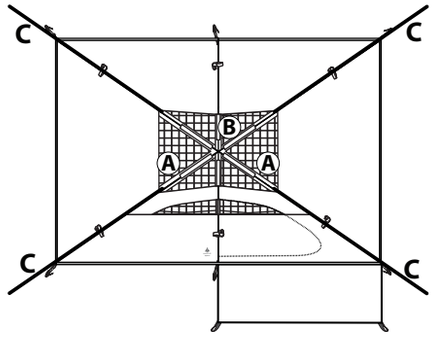


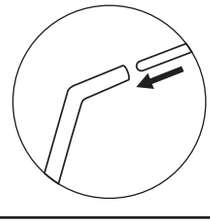




Étape 4 : Attachez les mâts de jambe de coin

1) Servez-vous de l'illustration comme guide. Positionnez les 4 mâts de jambe de coin (C) à chaque coin et insérez les extrémités des mâts du toit principal (A) dans les extrémités supérieures des mâts de jambe de coin (C).
2) Pour dresser la abri de douche, placez l'extrémité inférieure des mâts latéraux par-dessus les broches fixées aux boucles de piquet aux coins de la abri.



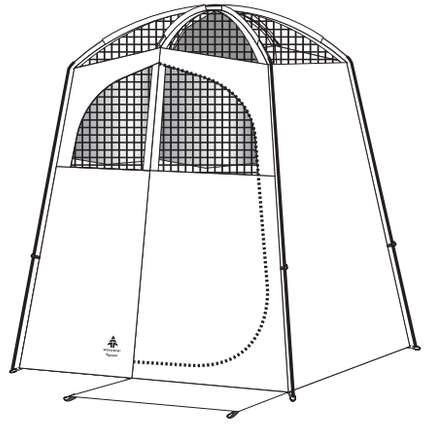


Étape 5 : Fixez la tente au moyen des piquets et fixez les crochets

1) Fixez la abri au sol en insérant des piquets dans les boucles de piquet situées le long du périmètre de la abri de douche.
2) Assurez-vous que le tapis de sol a été déployé uniformément et qu'il est bien tendu.
3) Enfoncez les piquets dans le sol à un angle de 45 degrés au moyen d'un marteau ou d'un maillet.
4) Clipsez les crochets en plastique sur la abri aux mâts latéraux.

Étape 6 : Le corps est assemblé

La abri doit ressembler à ceci :

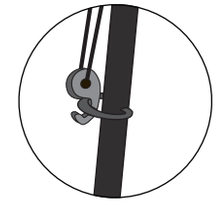


Étape 7 : Posez le double-toit

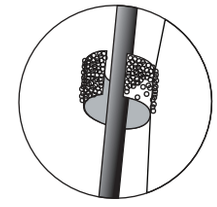
1) Dépliez le double-toit et étendez les coins. Placez le double-toit sur la abri de douche.

Étape 8 : Fixez le double-toit

1) Fixez le double-toit à la abri de douche en accrochant les crochets S en plastique des coins du double-toit aux anneaux des mâts latéraux.

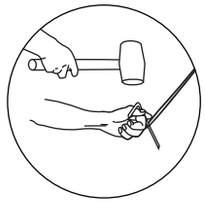


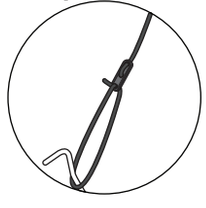
2) Enroulez les fermetures auto-agrippantes, cousues sur le dessous du double-toit, autour des mâts latéraux.



Étape 9 : Fixez les haubans

1) Fixez la abri de douche au sol à l'aide des haubans et des piquets. Vous devez bien ancrer la tente de douche au sol pour en assurer le bon fonctionnement.





Étape 10 : L'assemblage est terminé

La abri doit ressembler à ceci :

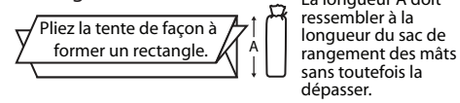
Remarque: Les accessoires intérieurs avec ce modèle peuvent être attachés aux boucles à l'intérieur de la tente.

Étape 11 : Démontage

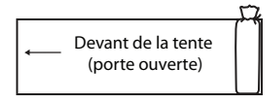
1) Pour démonter la abri, suivez les étapes dans l'ordre inverse.
2) Retirez les accessoires.
3) Retirez et repliez le double-toit.
4) Afin de ne pas endommager les fermetures à glissière des portes et des fenêtres, assurez-vous de ne pas fermer celles-ci.
5) Enlevez les piquets à l'aide d'un marteau ou d'un tire-piquet. NE TIREZ PAS sur la tente.
6) Dégagez minutieusement les mâts des broches. Faites sortir les mâts des manchons en les éloignant de vous afin d'éviter d'endommager la tente ou les mâts.
7) Rangez les mâts et les piquets ensemble dans les sacs qui vous sont fournis.

Étape 12 : Replacez la abri dans son emballage

1) Étendez la abri sur le sol de façon uniforme.
2) Pliez la tente en quatre de façon à ce que sa longueur ne dépasse pas celle du sac de rangement des mâts.

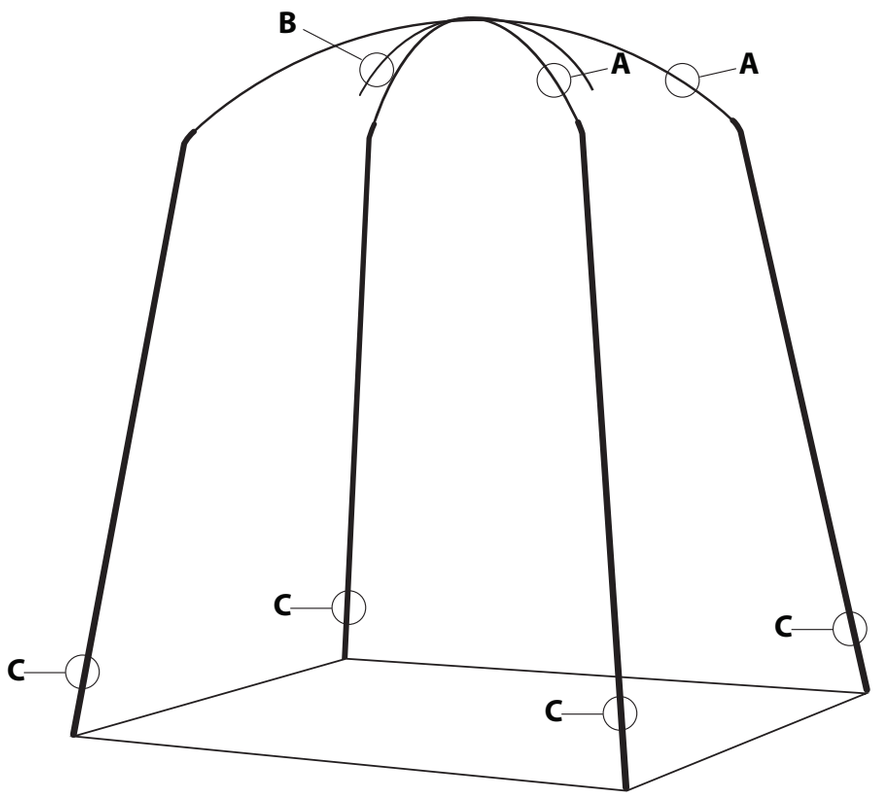

Pliez la tente de façon à former un rectangle.
A
La longueur A doit ressembler à la longueur du sac de rangement des mâts sans toutefois la dépasser.

3) Posez le sac de rangement des mâts à l'extrémité opposée de la porte. Enroulez le sac, la toile et le double-toit de la abri de façon à évacuer l'air par la porte ouverte.



4) Attachez-les et placez-les dans le sac de transport avec les piquets et les accessoires.
5) La tente doit être propre et sèche avant d'être entreposée. Ne l'entreposez pas sur un plancher de béton.

N'oubliez pas d'éteindre votre feu de camp. Éliminez vos déchets convenablement.



Fiche technique :

Dimensions du plancher :	**7 x 4 pi (2.13 x 1.22 m)**
Hauteur au centre :	**84 pi (2.13 m)**
Poids :	**11.33 lbs (5.14 kg)**

PIÈCES DE RECHANGE

No de réf.	Nº DE MODÈLE : 076-5513-0		Qté
	DESCRIPTION	**No de pièce**	
A	Mât en fibre de verre – toit principal	HFP9.5-196f	2
B	Mât en fibre de verre – milieu du toit	HFP8.5-132f	1
C	Mât en acier – mât de coin	HSP16-196d,p,rd	4
	Doule-toit de rechange	HTFCTC150704SW	1
	Tablette	HHS regular	1
	Mât de tente – en métal	HMS4-7	12

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
1. CONDENSATION	La condensation résulte de la basse température à l'extérieur de la tente et de l'air chaud et humide que dégage le corps. Lorsque la condensation se présente, évitez de toucher les parois afin de minimiser les fuites d'eau causées par le contact. En laissant les portes et les fenêtres ouvertes, vous réduirez la condensation de l'humidité. Laissez les vêtements mouillés à l'extérieur de la tente. La condensation ne touche pas les abris moustiquaires.
2. FUITES AUX COUTURES	Appliquez sur l'intérieur des coutures une bonne couche de composé étanche pour coutures. Vous en trouverez chez n'importe quel détaillant d'articles de sport de votre région.
3. MOISISSURE	Pour éviter la formation de moisissure, rangez la tente UNIQUEMENT lorsqu'elle est complètement sèche. Toutefois, si la moisissure se présente, nettoyez-la à l'aide d'une brosse à poils souples ou d'une éponge et à l'aide de savon doux à vaisselle ou de savon Fels au naphte. Laissez sécher la tente complètement. Vous pouvez ensuite appliquer un composé hydrofuge spécialement conçu pour les tentes.
4. DÉCHIRURE	Pour les petites déchirures, utilisez un nécessaire de pièces autocollantes. Pour les grandes déchirures, nous vous conseillons une boutique de réparation de toiles ou d'auvents.
5. GLISSIÈRE DÉFECTUEUSE	Toutes nos tentes sont munies de fermetures à glissière autoréparables. Si la fermeture se sépare, déplacez le curseur jusqu'au début de son ruban et retravaillez la fermeture.
6. DÉCOLORATION DU TISSU	Ne laissez pas votre tente à la lumière directe du soleil plus longtemps qu'il le faut. Lorsque le tissu est laissé au soleil pendant une longue période, il se décolore et s'affaiblit.
7. CONDENSATION AU SOL	En plaçant une toile sous le tapis de sol de la tente, vous prolongez sa durée de vie en plus de le protéger contre l'humidité. La toile doit être de plus petite taille que le tapis de sol afin d'éviter que l'eau pénètre par le bas de la tente. La condensation au sol ne touche pas les abris moustiquaires.
8. UTILISATION DES PIQUETS	Les piquets doivent être enfoncés dans le sol à un angle de 45 degrés au moyen d'un marteau ou d'un maillet. Vous devez maintenir les boucles de piquet tendues sans toutefois trop étirer le tissu ou la toile, car cela pourrait causer des déchirures ou des fuites. Pour retirer les piquets sans danger, utilisez un marteau ou un tire-piquet. Ne tentez pas de les retirer en tirant sur la toile.